

Bản án số: 21/2021/HS-ST
Ngày: 20/07/2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN L, TỈNH HÒA BÌNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Vũ Hải Dương.

Hội thẩm nhân dân: Ông: Bùi Hữu Thành; Bà: Nguyễn Thị Khánh.

Thư ký phiên tòa: Bà Đỗ Thị Thanh Hoa, Thư ký Tòa án nhân dân huyện L, tỉnh Hòa Bình

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện L, tỉnh Hòa Bình tham gia phiên tòa: Bà: Nguyễn Thị Chiến, Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 07 năm 2021 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện L, tỉnh Hòa Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 22/2021/TLST-HS ngày 18 tháng 06 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử sơ thẩm số: 24/2021/QĐXXST-HS ngày 08 tháng 07 năm 2021 đối với bị cáo:

Bị cáo: Võ Quang S, (tên gọi khác: Võ Quang H), sinh ngày 05/05/1971.

Tại: L, Hoà Bình.

Nơi cư trú: thôn T, xã Ph, huyện L, tỉnh Hoà Bình.

Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Võ Quang Tr, sinh năm 1925 (Đã chết); con bà: Nguyễn Thị B, sinh năm 1929; vợ: Bùi Thị H, sinh năm 1971; con: 02 con, con lớn nhất sinh năm 1996, con nhỏ nhất sinh năm 2001;

Tiền án: Không; Tiền sự: Không.

Tạm giữ, tạm giam: Không.

Nhân thân: Ngày 05/8/2009 Công an huyện L xử phạt hành chính về hành vi đánh bạc (đã được xóa tiền sự).

Hiện bị cáo đang được tại ngoại - Có mặt tại phiên tòa.

Người bị hại: Anh: Bùi Văn Ng, sinh năm 1972. Hộ khẩu thường trú: thôn S, xã Ph, huyện L, tỉnh Hòa Bình - (Đã chết).

Người đại diện hợp pháp của người bị hại: Anh: Bùi Văn K, sinh năm 1961 - là anh trai của anh Bùi Văn Ng. Trú tại: thôn S, xã Ph, huyện L, tỉnh Hòa Bình - Có mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

- Anh: Hoàng Quang Th, sinh năm 1968.

Trú tại: khu V, thị trấn B, huyện L, tỉnh Hòa Bình - Vắng mặt.

*** Vật chứng cần đưa ra xem xét tại phiên tòa:** Không.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Võ Quang S là người có giấy phép lái xe ô tô hạng C do Sở giao thông vận tải tỉnh Hoà Bình cấp ngày 03/12/2015.

Khoảng 14 giờ 30 phút ngày 08/12/2020, Sơn điều khiển xe ô tô tải BKS 33M-5346 từ nhà theo đường Quốc lộ 21A đi hướng ngã ba S, xã Ph. Khi đến Km 75+200 thuộc địa phận thôn S, xã Ph, huyện L, tỉnh Hòa Bình, S bật xi nhan xin chuyển hướng rẽ trái ra đường Hồ Chí Minh. Do không chú ý quan sát, khi xe ô tô vừa chuyển hướng thì S phát hiện xe đạp điện do anh Bùi Văn Ng, sinh năm 1972 (Trú tại: thôn S, xã Ph, huyện L, tỉnh Hòa Bình) điều khiển phía trước ngược chiều. S liền đạp phanh, bấm còi xe nhưng do khoảng cách quá gần nên phần đầu phía trước bên phải của xe ô tô va chạm làm xe đạp điện rê đổ xuống mặt đường, anh Ng ngã xuống nền đường bị thương nặng. Bị cáo S xuống xe và đưa nạn nhân đi cấp cứu, đến 19 giờ 30 phút cùng ngày thì anh Ng tử vong tại Bệnh viện Việt Đức - Hà Nội. Ngày 09/12/2020, bị cáo S đã đến Cơ quan Cảnh sát điều tra (CQ CSĐT) công an huyện L đầu thú.

Kết quả khám nghiệm hiện trường xác định: Hiện trường vụ tại nạn xảy ra tại Km 75+200m đường Quốc lộ 21A, thuộc địa phận thôn S, xã Ph, huyện L, tỉnh Hòa Bình. Hiện trường còn nguyên vẹn, là đoạn đường cong về bên phải theo hướng Phú Nghĩa đi đường Hồ Chí Minh, mặt đường phẳng trải nhựa rộng 8,40m chia làm hai phần bởi vạch sơn màu vàng đứt quãng. Xác định hướng Phú Nghĩa đi đường Hồ Chí Minh làm hướng khám nghiệm hiện trường, lấy mép đường bên trái làm chuẩn, lấy cột điện nằm ở bên trái hướng Phú Nghĩa đi Phú Thành làm cột mốc cố định. Lề đường bên phải rộng 01m, lề đường bên trái rộng 0,95m. Điểm va chạm giữa xe ô tô và xe đạp điện được xác định là vị trí (A) trên sơ đồ hiện trường nằm ở phần đường bên trái hướng Phú Nghĩa đi đường Hồ Chí Minh, cách mép đường bên trái là 0,6m. Thời tiết khi xảy ra vụ tai nạn: Trời sáng, thời tiết khô ráo, mặt đường bằng phẳng, không hạn chế tầm nhìn. Cả hai hướng cách vị trí tai nạn đều có 03 biển báo đường cong, giao nhau với đường nhánh, đường dành cho người đi bộ.

Kết quả khám nghiệm tử thi xác định: Nạn nhân bị chấn thương vùng đầu, mặt, ngực, vai, tay, chân do tác động va đập với vật tày răn gây nên các tổn thương: Vỡ lún xương hộp sọ và nhiều vết xây xát, mài mòn da, bầm tím, sưng phù nề trên cơ thể. Kết luận: Nạn nhân chết do chấn thương sọ não.

Kết quả khám nghiệm xe ô tô BKS 33M-5346 xác định: Phần kim loại bảo vệ phía trên cụm đèn chiếu sáng bên phải ô tô bị móp méo diện 18cm x 17cm. Phần nhựa của cụm đèn chiếu sáng bên phải xe ô tô bị vỡ diện 26cm x 13cm. Phần kim loại bảo vệ phía dưới cụm đèn chiếu sáng bên phải bị rơi khỏi vị trí ban đầu. Phía trên bên phải của chắn đá phía trước xe ô tô bị bong tróc sơn, trầy xước diện 24cm x 6cm. Phía dưới bên phải của chắn đá phía trước xe ô tô bị bong tróc sơn diện 10cm x 4cm.

Kết quả khám nghiệm xe đạp điện nhãn hiệu MOMENTIM xác định: xe có màu sơn đỏ loại 2 bình có các dấu vết tỳ mài phần đầu nắm, tay phanh bên phải người điều khiển. Cụm đèn chiếu sáng, đèn xi nhan, phần nhựa bảo vệ thân xe bị vỡ, rơi khỏi vị trí ban đầu. Giỏ xe, đế chân bị móp méo. Phần đầu ốc nối giữa giảm xóc phía sau bên trái người điều khiển với thân xe bám dính tạp chất.

Vật chứng thu giữ của vụ án:

- 01 (một) xe ô tô nhãn hiệu THACO, màu sơn xanh, BKS 33M-5346, đã qua sử dụng.
- 01 (một) xe đạp điện nhãn hiệu MOMENTIM, màu sơn đỏ, đã qua sử dụng.
- 01 (một) đăng ký xe ô tô số 002666, tên chủ xe Hoàng Quang Th, HKTT: Đ, Th, Hà Nội.
- 01 (một) giấy phép lái xe hạng C, mang tên Võ Quang S, sinh năm 1972, HKTT: T, Ph, L, Hòa Bình.
- 01 (một) giấy chứng nhận kiểm định xe ô tô số 2037856.

Trong quá trình điều tra, đại diện gia đình người bị hại đã kê khai mai táng phí và các chi phí khác tổng số tiền là 54.609.700 đồng. Bản thân bị cáo S đã tích cực khắc phục hậu quả bồi thường cho gia đình người bị hại số tiền là 170.000.000 đồng (Một trăm bảy mươi triệu đồng). Gia đình người bị hại đã nhận số tiền trên và có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với bị cáo S.

Tại bản Kết luận giám định số 2329/C09-P2 ngày 21/05/2021 của Viện khoa học hình sự Bộ công an xác định: Hệ thống lái đảm bảo an toàn kỹ thuật, hệ thống phanh của xe ô tô không đảm bảo an toàn kỹ thuật do đầu ra của bình chứa khí nén bị rò rỉ khí nén và màng cao su trong bầu phanh trục I bên trái của xe bị rách.

Đối với xe ô tô BKS 33M-5346 xác định là tài sản hợp pháp của bị cáo S, do S mua của anh Hoàng Quang Th vào tháng 11/2020. Sau khi mua xe, S chưa làm thủ tục

sang tên và đăng kiểm thì ngày 08/12/2020 đã gây tai nạn cho anh Ng. Căn cứ điểm e khoản 5 Điều 16 Nghị định 100/2019/NĐ-CP ngày 30/12/2019 của Chính phủ quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực giao thông đường bộ và đường sắt. Công an huyện L đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính với hình thức phạt tiền là 5.000.000 đồng và tước giấy phép lái xe 02 tháng đối với bị cáo S.

Bị cáo S đã có đơn xin lại xe và giấy tờ xe để bảo quản, sửa chữa. Xét thấy việc trả lại xe và giấy tờ xe cho bị cáo S không ảnh hưởng đến giải quyết vụ án, nên CQ CSĐT công an huyện L đã ra quyết định xử lý vật chứng và trả lại xe ô tô và giấy tờ xe cho bị cáo S.

Đối với xe đạp điện là tài sản hợp pháp của người bị hại. Ngày 25/5/2021 anh Bùi Văn K đã có đơn xin lại tài sản. CQ CSĐT Công an huyện L đã ra quyết định xử lý vật chứng và trả lại xe đạp điện cho gia đình người bị hại.

Cáo trạng số: 20/CT-VKSLT ngày 17/06/2021 của Viện kiểm sát nhân dân (VKSND) huyện L truy tố Võ Quang S (H) về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự (BLHS).

*** Tại phiên tòa:**

- Bị cáo thừa nhận hành vi vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ đó là khi chuyển hướng rẽ vào đường nhánh không chú ý quan sát, không nhường đường cho xe đi ngược chiều gây tai nạn giao thông, hậu quả làm anh Bùi Văn Ng tử vong.

- Người đại diện hợp pháp của người bị hại là anh Bùi Văn K trình bày gia đình đã nhận được tiền bồi thường của bị cáo. Do vậy không yêu cầu bị cáo bồi thường về dân sự và đề nghị HĐXX giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan là anh Hoàng Quang Th trình bày: Vào tháng 11/2020 anh Th đã chuyển nhượng chiếc xe ô tô THACO, BKS 33M-5346 cho bị cáo S và chiếc xe ô tô này đã thuộc quyền sở hữu của bị cáo S.

- Đại diện Viện kiểm sát trình bày bản luận tội, giữ nguyên Cáo trạng đã truy tố; đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử (HĐXX):

+ Áp dụng: điểm a khoản 1 điều 260; điểm b,s khoản 1, khoản 2 điều 51; điều 65 BLHS xử phạt bị cáo Võ Quang S (H) từ 30 tháng tù đến 36 tháng tù, nhưng cho hưởng án treo.

+ Về hình phạt bổ sung: Không đề nghị áp dụng hình phạt bổ sung với bị cáo.

+ Về án phí và quyền kháng cáo đề nghị HĐXX tuyên theo quy định của pháp luật.

- Lời nói sau cùng: Bị cáo ăn năn hối lỗi, nhận ra hành vi vi phạm pháp luật xin HĐXX xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án; căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận công khai tại phiên tòa; Hội đồng xét xử (HĐXX) nhận định:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng:

Cơ quan CSĐT - Công an huyện L, Điều tra viên, VKSND huyện L, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo không có ý kiến hay khiếu nại gì về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng đã thực hiện đều phù hợp với quy định của pháp luật.

[2] Về nội dung của vụ án:

Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội. Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với các lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra, phù hợp với lời khai của những người tham gia tố tụng khác cùng các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án nên có đủ căn cứ khẳng định: Vào lúc 14 giờ 30 phút ngày 08/02/2021 bị cáo Võ Quang S (H) đã điều khiển xe ô tô tải BKS 33M-5346 khi chuyển hướng rẽ vào đường nhánh, do không chú ý quan sát để nhường đường cho xe đi ngược chiều vì vậy đã gây ra tai nạn giao thông tại Km 75+200m đường Quốc lộ 21A, thuộc địa phận thôn S, xã Ph, huyện L, tỉnh Hòa Bình, hậu quả làm anh Bùi Văn Ng bị chấn thương sọ não dẫn đến tử vong vào 19 giờ 30 phút cùng ngày. Hành vi nêu trên của bị cáo Võ Quang S (H) đã vi phạm khoản 2 Điều 8 và khoản 2 Điều 15 Luật giao thông đường bộ năm 2008:

Khoản 2 Điều 8 quy định: *“Hành vi vi phạm quy tắc giao thông đường bộ, hành vi khác gây nguy hiểm cho người và phương tiện tham gia giao thông đường bộ”.*

Khoản 2 Điều 15 quy định: *“2. Trong khi chuyển hướng, người lái xe, người điều khiển xe máy chuyên dùng phải nhường quyền đi trước cho người đi bộ, người đi xe đạp đang đi trên phần đường dành riêng cho họ, nhường đường cho các xe đi ngược chiều và chỉ cho xe chuyển hướng khi quan sát thấy không có trở ngại hoặc nguy hiểm cho người và phương tiện khác”.*

[3] Về tội danh và hình phạt:

Bị cáo Võ Quang S (H) là người có đầy đủ năng lực hành vi, năng lực trách nhiệm hình sự. Hành vi nêu trên của bị cáo đã cấu thành tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 điều 260 BLHS. Viện kiểm sát nhân dân huyện L truy tố bị cáo về tội danh và điều luật trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[4] Xét về nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Về nhân thân: Bị cáo Võ Quang S không có tiền án, tiền sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi của mình đã gây ra; tích cực tự nguyện bồi thường khắc phục hậu quả cho gia đình người bị hại; đại diện gia đình người bị hại đã có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo; bố bị cáo là thương binh và được trao huân chương kháng chiến hạng 3. Sau khi gây tai nạn bị cáo đã đưa nạn nhân đi cấp cứu, đầu thú khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình được quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 điều 51 BLHS.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình quy định tại điều 52 BLHS.

[5] Xét về tính chất, mức độ, hậu quả của hành vi phạm tội.

Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự và nhận thức được hành vi vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ là hành vi nguy hiểm cho xã hội.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng, đã trực tiếp xâm phạm đến trật tự an toàn khi tham gia giao thông đường bộ, hậu quả của vụ án dẫn đến tử vong cho anh Bùi Văn Ng, phương tiện bị hư hỏng nhẹ nên thấy cần xử lý bị cáo với mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội mà bị cáo đã gây ra.

Tuy nhiên, khi lượng hình cần căn cứ vào hành vi phạm tội của bị cáo, nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự. Bị cáo phạm tội với lỗi vô ý, bản thân bị cáo có nơi cư trú ổn định, rõ ràng. Hội đồng xét xử xét thấy chưa cần phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội, mà áp dụng Điều 65 của Bộ luật hình sự, cho bị cáo được hưởng án treo và giao bị cáo cho chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú để giám sát, giáo dục là đủ.

[6] Về hình phạt bổ sung:

Theo khoản 5 Điều 260 BLHS quy định: “Người phạm tội còn có thể bị cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 đến 05 năm”.

Xét thấy bị cáo là lao động tự do, mục đích mua xe về để làm dịch vụ vận tải, tăng thu nhập cho gia đình, nếu cấm hành nghề gia đình bị cáo sẽ lâm vào hoàn cảnh khó khăn vì vậy không cần áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[7] Về trách nhiệm dân sự:

Gia đình anh Ng đã nhận được tiền bồi thường của bị cáo, không yêu cầu gì thêm về dân sự nên HĐXX không xem xét giải quyết.

[8] Về các nội dung khác:

Trong quá trình điều tra cơ quan Điều tra Công an huyện L đã trả lại xe ô tô BKS 33M-5346 và giấy tờ xe cho bị cáo S và xe đạp điện cho đại diện người bị hại anh Bùi

Văn K. Xét thấy việc trả lại xe và giấy tờ không ảnh hưởng đến việc giải quyết vụ án, nên chấp nhận.

[9] Về án phí và quyền kháng cáo:

Bị cáo Võ Quang S (H) phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại khoản 2 điều 136 BLTTHS; điểm a khoản 1 điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 về án phí và lệ phí Tòa án.

Quyền kháng cáo được tuyên theo quy định tại điều 331 BLTTHS.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về tội danh và hình phạt:

- Tuyên bố: Bị cáo Võ Quang S (tên gọi khác: Võ Quang H) phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

- Áp dụng điểm a khoản 1 điều 260; điểm b,s khoản 1, khoản 2 điều 51; điều 65 BLHS xử phạt bị cáo Võ Quang S 30 (Ba mươi) tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 60 (Sáu mươi) tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Võ Quang S cho UBND xã Ph, huyện L, tỉnh Hòa Bình giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc người được hưởng án treo chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp hình phạt của bản án mới theo quy định tại điều 56 của bộ luật này.

2. Về án phí: Áp dụng khoản 2 điều 136 BLTTHS; điểm a khoản 1 điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 về án phí và lệ phí Tòa án buộc bị cáo Võ Quang S (H) phải nộp 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

3. Quyền kháng cáo: Bị cáo, người đại diện hợp pháp của người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 (Mười lăm) ngày, kể từ ngày Tòa tuyên án. Người có quyền kháng cáo vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 (Mười lăm) ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Hoà Bình;
- VKSND huyện L;
- Sở tư pháp tỉnh Hòa Bình;
- Chi cục THADS huyện L;
- Công an huyện L;
- Bị cáo;
- Người đại diện hợp pháp của người bị hại;
- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan
- UBND xã Ph;
-;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

(Đã ký)

Vũ Hải Dương

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Hoà Bình;
- VKSND huyện Lạc Thủy;
- Sở tư pháp tỉnh Hòa Bình;
- Chi cục THADS huyện Lạc Thủy;
- Công an huyện Lạc Thủy;
- Bị cáo;
- Người đại diện hợp pháp của người bị hại;
- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan
- UBND xã Đông Tâm;
-;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà

Vũ Hải Dương